

**NOTICE OF THE TOWN OF TROPHY CLUB GENERAL ELECTION
 AVISO DE ELECCIÓN GENERAL DEL POBLADO DE TROPHY CLUB
 THÔNG BÁO CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ THỊ TRẤN TROPHY CLUB**

To the registered voters of the Town of Trophy Club, Texas: Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 6, 2017, for voting in a general election for the purpose of electing one (1) Mayor for a three (3) year term, one (1) Council member to Place No. 1 for a three (3) year term, and one (1) Council member to Place No. 2 for a three (3) year term to the Town of Trophy Club Town Council. Denton County election precincts for Town residents are 4031 and 4032 and Tarrant County election precinct for Town residents is 3500.

A los votantes registrados del Poblado de Trophy Club, Texas: Por medio del presente se les notifica que las casillas para votar que se mencionan abajo estarán abiertas de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m. el día sábado 6 de mayo de 2017, para votar en una elección general con el propósito de elegir a un (1) Alcalde para un periodo de tres (3) años, un (1) miembro del Concilio para el Puesto No. 1 por un periodo de tres (3) años y un (1) miembro del Concilio para el Puesto No. 2 por un periodo de tres (3) años, en el Concilio del Poblado del Poblado de Trophy Club. Los distritos electorales del Condado Denton para los residentes del Poblado son el 4031 y el 4032 y el distrito electoral del Condado Tarrant para los residentes del Poblado es el 3500.

Kính gửi các cử tri đã đăng ký của Thị Trấn Trophy Club, Texas: Theo đây thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối ngày Thứ Bảy, 6 tháng 5 năm 2017, để tiến hành bỏ phiếu trong cuộc tổng tuyển cử nhằm mục đích bầu chọn một (1) Thị Trưởng cho nhiệm kỳ ba (3) năm, một (1) Ủy Viên Hội Đồng vào Vị Trí Số 1 cho nhiệm kỳ ba (3) năm, và một (1) Ủy Viên Hội Đồng vào Vị Trí Số 2 cho nhiệm kỳ ba (3) năm của Hội Đồng Thị Trấn Trophy Club. Các phân khu bầu cử Quận Denton dành cho cư dân Thị Trấn là 4031 và 4032, và phân khu bầu cử Quận Tarrant dành cho cư dân Thị Trấn là 3500.

**ELECTION DAY – SATURDAY, MAY 6, 2017 POLLING LOCATION
 DÍA DE LA ELECCIÓN – CASILLAS PARA VOTAR EL SÁBADO 6 DE MAYO DE 2017
 ĐỊA ĐIỂM BẦU CỬ CHO NGÀY BẦU CỬ – THỨ BẢY, 6 THÁNG 5 NĂM 2017**

Polls will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Las casillas estarán abiertas de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m.
 Các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Denton County Registered Voters
Votantes registrados Condado Denton
Cử Tri Đã Đăng Ký Quận Denton
 Medlin Middle School
 601 Parkview Drive
 Trophy Club, Texas 76262

Tarrant County Registered Voters
Votantes registrados Condado Tarrant
Cử Tri Đã Đăng Ký Quận Tarrant
 Trophy Club Public Services Building
 100 Municipal Drive
 Trophy Club, Texas 76262

**EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
 FECHAS Y HORARIOS PARA LA VOTACIÓN POR ANTICIPADO PRESENTÁNDOSE EN PERSONA
 NGÀY GIỜ TIẾN HÀNH THỦ TỤC ĐÍCH THÂN TỚI BỎ PHIẾU SỚM**

Denton County Early Voting Schedule <i>Días y horarios para la votación por anticipado en el Condado Denton</i> Lịch Biểu Bỏ Phiếu Sớm Quận Denton	
Monday, April 24 Lunes, Abril 24 Thứ Hai, ngày 24 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Tuesday, April 25 Martes, Abril 25 Thứ Ba, ngày 25 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Wednesday, April 26 Miércoles, Abril 26 Thứ Tư, ngày 26 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Thursday, April 27 Jueves, Abril 27 Thứ Năm, ngày 27 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Friday, April 28 Viernes, Abril 28	8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Tarrant County Early Voting Schedule <i>Días y horarios para la votación por anticipado en el Condado Tarrant</i> Lịch Biểu Bỏ Phiếu Sớm Quận Tarrant	
Monday, April 24 Lunes, Abril 24 Thứ Hai, ngày 24 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Tuesday, April 25 Martes, Abril 25 Thứ Ba, ngày 25 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Wednesday, April 26 Miércoles, Abril 26 Thứ Tư, ngày 26 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Thursday, April 27 Jueves, Abril 27 Thứ Năm, ngày 27 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Friday, April 28 Viernes, Abril 28	8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Thứ Sáu, ngày 28 tháng 4	
Saturday, April 29 Sábado, Abril 29 Thứ Bảy, ngày 29 tháng 4	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Monday, May 1 Lunes, Mayo 1 Thứ Hai, ngày 1 tháng 5	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, May 2 Martes, Mayo 2 Thứ Ba, ngày 2 tháng 5	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Thứ Sáu, ngày 28 tháng 4	
Saturday, April 29 Sábado, Abril 29 Thứ Bảy, ngày 29 tháng 4	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sunday, April 30 Domingo, Abril 30 Chủ Nhật, ngày 30 tháng 4	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
Monday, May 1 Lunes, Mayo 1 Thứ Hai, ngày 1 tháng 5	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, May 2 Martes, Mayo 2 Thứ Ba, ngày 2 tháng 5	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

**EARLY VOTING BY MAIL
VOTACIÓN POR ANTICIPADO POR CORREO
BỘ PHIẾU SỚM QUA THƯ**

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2017 and April 25, 2017 by mail, fax or email to:
Las solicitudes para obtener Balotas por correo deben ser enviadas entre el 1 de enero de 2017 y el 25 de abril de 2017 por correo, fax o email a:

Đơn xin Bộ Phiếu qua Thư phải được gửi đến trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 1 năm 2017 đến ngày 25 tháng 4 năm 2017 bằng thư tín, gửi fax hoặc email đến:

Denton County Applications:
Solicitudes en el Condado Denton:
Đơn xin Quận Denton:
Frank Phillips, Early Voting Clerk
Denton County Elections
P.O. Box 1720, Denton, TX 76202
Fax: 940-349-3201
Email: Elections@dentoncounty.com

Tarrant County Applications:
Solicitudes en el Condado Tarrant:
Đơn xin Quận Tarrant:
Stephen Vickers, Early Voting Clerk
Tarrant County Elections
P.O. Box 961011, Fort Worth, TX 76161-0011
Fax: 817-831-6118
Email: votebymail@tarrantcounty.com

Applications must be received in person not later than the close of business on Thursday, April 20, 2017.
Las solicitudes en persona deberán ser recibidas a más tardar para el cierre de la oficina el jueves 20 de abril de 2017.
Các đơn xin phải được tiếp nhận trực tiếp muộn nhất là trước khi hết giờ làm việc ngày Thứ Năm, 20 tháng 4 năm 2017.

**DENTON COUNTY EARLY VOTING LOCATIONS
LOCALES PARA VOTAR POR ANTICIPADO EN EL CONDADO DENTON
ĐỊA ĐIỂM BỘ PHIẾU SỚM QUẬN DENTON**

Roanoke Public Library
308 S. Walnut Street
Roanoke, Texas 76262

Denton County Elections Administration
Main Early Voting Site
(Principal sitio de votación adelantada)
(Trung Tâm Bầu Cử Sớm)
701 Kimberly Drive
Denton, Texas 76208

Denton County registered voters may vote at any early voting polling location as designated and maintained by Denton County throughout the County.

Los votantes registrados del Condado Denton pueden votar en cualquier local para votar en la votación por anticipado que sean designadas y mantenidas por el Condado Denton a través de todo el Condado.

Các cử tri đã đăng ký của Quận Denton có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào đã được Quận Denton chỉ định và duy trì khắp trong Quận.

TARRANT COUNTY EARLY VOTING LOCATIONS
LOCALES PARA VOTAR POR ANTICIPADO EN EL CONDADO TARRANT
ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM QUẬN TARRANT

Solana Office Complex
Westlake Town Offices
Building 4 – Suite 4202- 2nd Floor
Căn Số 4 – Phòng 4202 – Tầng 2
1301 Solana Blvd
Westlake, Texas 76262

Tarrant County Elections Center
Main Early Voting Site
(Principal sitio de votación adelantada)
(Trung Tâm Bầu Cử Sớm)
2700 Premier St
Fort Worth, Texas 76111

Tarrant County registered voters may vote at any early voting polling location as designated and maintained by Tarrant County throughout the County.

Los votantes registrados del Condado Tarrant pueden votar en cualquier local para votar en la votación por anticipado que sea designado y mantenidas por el Condado Tarrant a través de todo el Condado.

Các cử tri đã đăng ký của Quận Tarrant có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào đã được Quận Tarrant chỉ định và duy trì khắp trong Quận.

/s/ Holly Fimbres, Town Secretary (Secretaria del Poblado) (Thư Ký Thị Trấn)